

| DE   | EN  | FR   | IT   | NL   | ES  | CZ   | HR  | SI  | HU  |
|--|---|--|--|--|---|--|---|---|---|
| Heben Sie wichtige Dokumente, elektronische Geräte und Wertsachen über Hochwasserniveau auf oder bringen Sie sie an einen sicheren Ort.  | Keep important documents, electronic devices and valuables above flood level or move them to a safe place.  | Conservez les documents importants, les appareils électroniques et les objets de valeur au-dessus du niveau d'inondation ou déplacez-les dans un endroit sûr.  | Conserva documenti importanti, dispositivi elettronici e oggetti di valore al di sopra del livello delle inondazioni o spostali in un luogo sicuro.  | Bewaar belangrijke documenten, elektronische apparaten en waardevolle spullen boven het overstromingsniveau of verplaats ze naar een veilige locatie.  | Mantenga los documentos importantes, dispositivos electrónicos y objetos de valor por encima del nivel de inundación o trasládelos a un lugar seguro.   | Uchovávejte důležité dokumenty, elektronická zařízení a cennosti nad úrovní povodně nebo je přesuňte na bezpečné místo.  | Držite važne dokumente, električke uređaje i dragocjenosti iznad razine poplave ili ih premjestite na sigurno mjesto.   | Držite važne dokumente, električke uređaje i dragocjenosti iznad razine poplave ili ih premjestite na sigurno mjesto.   | A fontos dokumentumokat, elektronikus eszközöket és értékeket az árvízszint felett tartsa, vagy helyezze biztonságos helyre.  |
| Achten Sie darauf, dass Sie ausreichende Vorräte an Trinkwasser und nicht verderblichen Lebensmitteln für den Fall einer Überschwemmung haben.   | Make sure you have adequate supplies of drinking water and non-perishable food in case of flooding.   | Assurez-vous de disposer de suffisamment d'eau potable et de denrées non périssables en cas d'inondation.  | Assicurati di avere scorte adeguate di acqua potabile e cibo non deperibile in caso di alluvione.  | Zorg voor voldoende drinkwater en niet-bederfelijk voedsel voor het geval er een overstroming plaatsvindt.   | Asegúrese de contar con suministros adecuados de agua potable y alimentos no perecederos en caso de una inundación.   | Ujistěte se, že máte dostatečné zásoby pitné vody a trvanlivých potravin pro případ povodní.   | Pobrinite se za odgovarajuće zalihe pitke vode i nepokvarljive hrane u slučaju poplave.   | Pobrinite se za odgovarajuće zalihe pitke vode i nepokvarljive hrane u slučaju poplave.   | Ügyeljen arra, hogy megfelelő mennyiségi ivóvízzel és nem romlandó élelmiszerrel rendelkezzen árvíz esetére.  |
| Stellen Sie sicher, dass kein stehendes Wasser in Feuchträumen verbleibt, da dies zu Schäden an Möbeln, Böden und Wänden führen kann.  | Make sure that no standing water remains in damp rooms as this can cause damage to furniture, floors and walls.   | Assurez-vous qu'il ne reste pas d'eau stagnante dans les pièces humides, car cela pourrait endommager les meubles, les sols et les murs.   | Assicurarsi che non rimanga acqua stagnante nelle stanze umide poiché ciò potrebbe causare danni a mobili, pavimenti e pareti.   | Zorg ervoor dat er geen stilstaand water achterblijft in natte ruimtes, omdat dit schade kan veroorzaken aan meubels, vloeren en muren.  | Asegúrese de que no quede agua estancada en las habitaciones húmedas, ya que esto puede dañar los muebles, pisos y paredes.   | Zajistěte, aby ve vlnkých místnostech nezůstala žádná stojatá voda, protože by mohla poškodit nábytek, podlahy a stěny.  | Pazite da u mokrim prostorijama ne ostane stajače vode jer to može oštetiti namještaj, podove i zidove.   | Pazite da u mokrim prostorijama ne ostane stajače vode jer to može oštetiti namještaj, podove i zidove.   | Ügyeljen arra, hogy a nedves helyiségekben ne maradjon álló víz, mert ez károsíthatja a bútorokat, a padlót és a falakat.   |
| Stellen Sie sicher, dass elektrische Geräte und Installationen in damp rooms comply with applicable safety standards and are protected from moisture to avoid short circuits or other hazards. | Make sure that electrical equipment and installations in damp rooms comply with applicable safety standards and are protected from moisture to avoid short circuits or other hazards. | S'assurer que les équipements et installations électriques dans les pièces humides sont conformes aux normes de sécurité applicables et sont protégés de l'humidité pour éviter les courts-circuits ou autres dangers.             | Assicurarsi che le apparecchiature elettriche e le installazioni in ambienti umidi siano conformi agli standard di sicurezza applicabili e siano protetti dall'umidità per evitare cortocircuiti o altri pericoli. | Zorg ervoor dat elektrische apparatuur en installaties in natte ruimtes voldoen aan de toepasselijke veiligheidssnormen en beschermd zijn tegen vocht om kortsluiting of andere gevaren te voorkomen.          | Asegúrese de que los equipos e instalaciones eléctricos en cuartos húmedos cumplan con los estándares de seguridad aplicables y estén protegidos de la humedad para evitar cortocircuitos u otros peligros. | Zajistěte, aby elektrická zařízení a instalace ve vlnkých místnostech odpovídaly platným bezpečnostním normám a byly chráněny před vlhkostí, aby se zabránilo zkrátkám nebo jiným nebezpečím.            | Osigurajte da su električna oprema i instalacije u vlažnim prostorijama u skladu s važećim sigurnosnim standardima i zaštitom od vlage kako biste izbjegli kratke spojeve ili druge opasnosti.    | Osigurajte da su električna oprema i instalacije u vlažnim prostorijama u skladu s važećim sigurnosnim standardima i zaštitom od vlage kako biste izbjegli kratke spojeve ili druge opasnosti.    | Győződjön meg arról, hogy a nedves helyiségekben lévő elektromos berendezések és berendezések megfelelnek a vonatkozó biztonsági előírásoknak, és véde vannak a nedvességtől a rövidzárlatok és egyéb veszélyek elkerülése érdekében. |
| Besonders in Badezimmern und Küchen, die als Feuchträume gelten, sollte auf rutschfeste Beläge oder Matten geachtet werden, um Unfälle durch rutschige Oberflächen zu vermeiden.               | Especially in bathrooms and kitchens, which are considered wet rooms, attention should be paid to non-slip coverings or mats to avoid accidents caused by slippery surfaces.          | Une attention particulière doit être portée aux revêtements ou tapis antidérapants dans les salles de bains et les cuisines, considérées comme des pièces humides, afin d'éviter les accidents causés par des surfaces glissantes. | Particolare attenzione va posta ai rivestimenti o ai tappetini antiscivolo nei bagni e nelle cucine, che sono considerati ambienti umidi, per evitare incidenti causati da superfici scivolose.                    | Er moet bijzondere aandacht worden besteed aan antislipbekledingen of matten in badkamers en keukens, die als natte ruimtes worden beschouwd, om ongelukken veroorzaakt door gladde oppervlakken te voorkomen. | Se debe prestar especial atención a los revestimientos o alfombras antideslizantes en baños y cocinas, que se consideran espacios húmedos, para evitar accidentes provocados por superficies resbaladizas.  | Zvláštní pozornost by měla být věnována protiskluzovým krytinám nebo předložkám v koupelnách a kuchyních, které jsou považovány za vlhké místnosti, aby se předešlo nehodám způsobeným kluzkým povrchem. | Posebnu pozornost treba obratit na protuklizne obloge ili prostirke u kupaonicama i kuhinjama, koje se smatraju mokrim prostorijama, kako biste izbjegli nezgodne uzrokované skliskim površinama. | Posebnu pozornost treba obratit na protuklizne obloge ili prostirke u kupaonicama i kuhinjama, koje se smatraju mokrim prostorijama, kako biste izbjegli nezgodne uzrokované skliskim površinama. | Különös figyelmet kell fordítani a vizes helyiségek számító fürdőszobák és konyhák csúszásmentes burkolatára vagy szőnyegére, hogy elkerüljük a csúszás felületek okozta baleseteket.   |